

TABLE DES MATIERES

AVANT-PROPOS	15	
INTRODUCTION	19	
1	LA SYNTAXE DE LA PROPOSITION RELATIVE. UNE DESCRIPTION SELON LE MODÈLE DE KRENN (1995).....	21
1.1	Syntaxe de la proposition relative basée sur l'ordre des mots	23
1.1.1	La disposition ou la place occupée par le pronom relatif au sein de la proposition relative	24
1.1.1.1	Comment des locutions prépositives renversent le pronom relatif de son trône en tête de subordonnée.....	27
1.1.1.2	Le pronom relatif <i>dont</i> et son comportement particulier vis à vis de sa position.....	31
1.1.1.2.1	La restriction vis à vis des prépositions.....	33
1.1.1.2.2	La séquence <i>dont</i> + <i>groupe nominal</i> et <i>détachement</i> de ladite séquence.....	35
1.1.2	L'agencement de l'antécédent et du pronom relatif et la question de distance entre les deux.....	38
1.1.2.1	A propos des notions syntaxiques d' <i>agencement</i> et de <i>distance</i>	39

1.1.2.2	Au sujet de la distance entre antécédent et pronom relatif.....	41
1.1.2.2.1	Le cas de la distance zéro entre l'antécédent et le pronom relatif.....	41
1.1.2.2.1.1	Cas de distance zéro obligatoire ou véritable distance zéro	50
1.1.2.2.2	Distance obligatoire ou cas d'impossibilité de distance zéro	57
1.1.3	Agencement des groupes au sein de la proposition relative.....	62
1.1.3.1	L'ordre des mots au sein de la proposition relative en tant que sujet traité dans les ouvrages de grammaire française	63
1.1.3.2	Remarques concernant l'ordre des mots au sein de la proposition relative en tant que problème dépassant le cadre d'une seule langue.....	65
1.1.3.2.1	Les pronoms relatifs <i>qui</i> et <i>lequel</i> , etc...	66
1.1.3.2.2	Le pronom relatif <i>que</i> , élide <i>qu'</i>	67
1.1.3.2.2.1	Règlement régissant l'attribution de la position.....	68
1.1.3.2.3	Préposition + pronom relatif et la position du groupe nominal sujet.....	75
1.1.3.2.3.1	<i>Dont</i> et la position du groupe nominal sujet.....	76
1.1.3.2.3.2	Préposition + pronoms relatifs autres que <i>dont</i> et la position du groupe nominal sujet.....	78
1.2	Syntaxe de la proposition relative basée sur un phénomène de déclenchement.....	83
1.3	Syntaxe transformationnelle de la proposition relative	88

1.4	Syntaxe distributionnelle de la proposition relative.....	94
1.5	Syntaxe de la proposition relative considérée dans l'optique du phénomène de la <i>Tmesis</i>	97
1.5.1	Tmesis entre le pronom relatif et le verbe (ou le groupe verbal)	97
1.5.1.1	Tmesis entre <i>qui</i> et le verbe (ou le groupe verbal)	98
1.5.1.1.1	Groupes prépositionnels prenant place au sein d'un espace libéré par la Tmesis entre <i>qui</i> et le verbe (ou le groupe verbal)	98
1.5.1.1.2	Ad-formes et locutions invariables prenant place au sein d'un espace libéré par la Tmesis entre <i>qui</i> et le verbe (ou le groupe verbal)	98
1.5.1.1.3	Constructions faisant intervenir un participe, un infinitif ou un gérondif et prenant place au sein d'un espace libéré par la Tmesis entre <i>qui</i> et le verbe (ou le groupe verbal)	99
1.5.1.2	Absence de Tmesis entre <i>que, qu'</i> et le verbe (ou le groupe verbal)	99
1.5.1.3	Tmesis entre <i>dont</i> et le verbe (ou le groupe verbal)	100
1.5.1.4	Tmesis entre <i>lequel, etc...</i> et le verbe (ou le groupe verbal).....	100
1.5.1.5	Tmesis entre <i>où</i> et le verbe (ou le groupe verbal)	101
2	SYNTAXE DE CONSTRUCTION DE LA PROPOSITION RELATIVE FRANÇAISE.....	103
2.1	La séquence <i>RP</i>.....	104
2.1.1	Description syntaxique de la séquence <i>RP</i>	104

2.1.2	La séquence <i>RP</i> en tant que différence structurelle entre le français et l'allemand.....	106
2.1.2.1	Les correspondances allemandes de la séquence <i>RP</i>	107
2.1.2.1.1	Détermination contextuelle sémantique des correspondances allemandes possibles pour les séquences <i>RP</i>	107
2.1.2.1.2	« <i>Ja</i> » en tant que correspondance à une séquence <i>RP</i>	109
2.2	Le relatif de liaison	113
2.2.1	Le relatif de liaison: un phénomène commun au latin et au français.....	114
2.2.2	Le relatif de liaison latin et sa traduction en français.....	115
2.2.3	Le phénomène du relatif de liaison français.....	118
2.2.3.1	Préposition + <i>quoi</i>	118
2.2.3.2	<i>D'où / d'où</i>	119
2.2.3.3	<i>Dont et parmi lesquelles</i>	120
2.2.4	Le relatif de liaison français et sa correspondance en latin.....	121
2.2.5	Le relatif de liaison français en tant que différence structurelle syntaxique.....	124
2.3	La construction <i>R-I</i> [Pronom Relatif - Infinitif]	128
2.3.1	Description de la construction <i>R-I</i> en français.....	129
2.3.1.1	Au sujet de la structure syntaxique du verbe déclencheur.....	133
2.3.2	Extension de la construction <i>R-I</i>	139

2.3.2.1	La construction <i>R-I</i> élaborée à l'aide de formes du paradigme de <i>lequel</i>	140
2.3.2.2	Constructions <i>R-I</i> avec <i>où</i>	140
2.3.3	La construction <i>R-I</i> et sa traduction en allemand	141
2.3.3.1	Traduction en allemand des exemples précédemment cités.....	142
2.4	La construction <i>et qui</i>	152
2.4.1	La construction <i>et qui</i> dans les ouvrages de grammaire française	152
2.4.2	Description syntaxique de la construction <i>et qui</i>	152
2.4.2.1	Le groupe nominal antécédent et la construction <i>et qui</i>	153
2.4.2.2	Au sujet de l'extension du groupe nominal.....	155
2.4.2.2.1	Adjectifs épithètes postposés en tant qu'extension du groupe nominal.....	155
2.4.2.2.2	Groupe prépositionnel en tant qu'extension du groupe nominal	159
2.4.3	La correspondance de la construction <i>et qui</i> en allemand.....	159
2.5	Les constructions faisant intervenir <i>qui</i> et dotées d'antécédents particuliers	162
2.5.1	La construction <i>moi qui</i>	162
2.5.2	La construction <i>le voilà qui</i>	167
2.5.2.1	Description syntaxique de la construction <i>le voilà qui</i>	167
2.5.2.2	Constructions concurrentes.....	169

2.5.2.3	Digression portant sur la construction <i>voilà qui</i>	170
2.5.2.4	Digression portant sur la description de Schwarze à propos de la construction <i>le voilà qui</i>	170
2.6	La construction par le truchement de que	172
2.6.1	La construction par <i>le truchement de que</i> en tant que sujet traité dans les ouvrages de grammaire française.....	172
2.6.2	Difficulté de la classification grammaticale du <i>que</i> impliqué dans une construction par truchement.....	172
2.6.3	Description syntaxique de la construction par <i>le truchement de que</i>	176
2.6.3.1	<i>Que</i> en tant qu'élément facultatif	176
2.6.3.2	Inventaire des éléments susceptibles d'induire une construction par <i>le truchement de que</i>	178
2.6.3.3	Syntaxe de la deuxième partie de la construction.....	178
2.7	L'infinitif dans la proposition relative	180
2.7.1	L'infinitif dans la proposition relative en tant que sujet traité dans les ouvrages de grammaire française.....	180
2.7.2	Description syntaxique de l'infinitif dans la proposition relative.....	182
2.8	La construction «AcI dans la proposition relative»	184
2.8.1	La construction AcI en latin ou l' <i>AcI normale</i>	184
2.8.1.1	La lacune conjonctionnelle du latin.....	186
2.8.1.2	Structure syntaxique de la construction AcI en latin.....	187

2.8.1.2.1	Analyse syntaxique de 10 exemples de constructions AcI.....	188
2.8.1.2.1.1	Le positionnement du verbe déclencheur	190
2.8.1.2.1.2	La syntaxe de l'ordre appliquée à l'accusatif et à l'infinitif	191
2.8.1.2.1.3	Syntaxe de l'ordre des éléments satellites de la construction AcI	193
2.8.1.2.1.4	L'accusatif, l'infinitif et le verbe déclencheur décrits dans l'optique d'une syntaxe de la <i>Tmesis</i>	195
2.8.1.3	Le destin de la construction AcI latine	195
2.8.1.3.1	Distinction de 6 types différents d' <i>AcI normale</i>	199
2.8.1.3.2	Le destin des 6 types d'AcI (en 3 étapes).....	199
2.8.1.3.2.1	Première étape ou Cicéron et la coexistence de l'AcI et de <i>quod</i>	200
2.8.1.3.2.2	Deuxième étape ou le triomphe de <i>quod</i> sur l'AcI.....	209
2.8.1.3.2.3	Troisième étape ou le destin de l'AcI en vieux et moyen français jusqu'à son apogée au 16 ^{ème} siècle	211
2.8.1.4	L' <i>AcI normale</i> en français moderne	213
2.8.1.4.1	La grammaire française et le «problème AcI».....	213
2.8.1.4.2	Stimming (1915) et l'AcI en français moderne.....	215
2.8.1.4.3	L'AcI dans le français actuel après des verbes autres que ceux de perception.....	234
2.8.2	La construction AcI dans la proposition relative française	239
2.8.2.1	Le problème de la reconnaissance	239
2.8.2.2	Description syntaxique de la construction AcI dans la proposition relative.....	240

2.8.2.2.1	Restriction portant sur les trois éléments de l'AcI au sein de la proposition relative	241
2.8.2.2.1.1	Restrictions portant sur le verbe déclencheur	241
2.8.2.2.1.1.1	Le verbe déclencheur en latin	246
2.8.2.2.1.2	Restrictions portant sur la forme à l'accusatif du pronom relatif.....	247
2.8.2.2.1.3	Restrictions portant sur l'infinitif.....	248
2.8.2.2.1.3.1	L'infinitif dans la construction AcI latine au sein de la proposition relative.....	250
2.8.2.2.2	Restrictions imposées par la syntaxe de l'ordre des mots.....	251
2.8.2.2.2.1	Au sujet des restrictions imposées par la syntaxe de l'ordre des mots en latin.....	254
2.8.2.3	Digression portant sur la « <i>construction tegula</i> » de Krenn considérée en tant que construction ayant succédé à l'AcI latine dans la proposition relative	256
BIBLIOGRAPHIE		261